

மாதர் மனோரஞ்சினி.

VOL. 2.

MADRAS: MARCH 1900.

No. 1.

புத்த. உ.

சென்னை, 1900-ஆம் மார்ச்சு-மூ.

இல. க.

பரோடா மஹாரணியும் பெண்கல்வியும்.

பம்பாய் இராஜதானிக்கு சேர்ந்த சுதேச இராஜ்ஜியமாகிய பரோடா தேசத்தரசராகிய டியூக்வார் மிகத் திறமையுடன் தனது தேசத்தை அரசாண்டு வருவதுடன் அங்கே கல்வி யபிவிருத்தியாவதற்கு அதிக பிரயாசை யெடுத்துக்கொள்ளுகிறாரென்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்திருக்கக்கூடும். அவருக்கு பிரதான மந்திரி யதிகாரத்தை வகித்து அத்தேசத்து இராஜ்ஜிய ரிபாலனம் செய்துவருகிறவர் நமது சென்னையைச் சேர்ந்த திவான் பகதூர் ஸ்ரீனிவாசரீகவையங்கார் அவர்கள் என்பதும் தெரிந்திருக்கக்கூடும். ஆனால் சுயிக்வார் அவர்களது மனைவியராகிய மஹாரணி யவர்களும் வித்தையில் கற்று தேர்ந்த பெண்மணி யென்றும் பெண்கல்வி தமது இராஜ்ஜியத்தில் பரவுவதற்கு அதிக முயற்சி யெடுத்துக்கொள்ளுகிறாரென்பதும் எல்லோருக்கும் தெரிந்திருக்கமாட்டாது. பரோடா நகரத்து பெண்பாடசாலைகளின் மாணவிகளுக்கு பரிசு அளிக்கையில் அந்த மாதிரோன்மணி செய்த உபன்னியாசத்தை இங்கே பிரசுரிக்கிறோம். உயர்ந்த பதவியிலிருக்கும் ஸ்திரீகளெல்லாரும், இப்படியே வீண்காலம் போக்காமல் தாங்கள் கல்வி கற்பதுந் தவிர, தங்களவ்வளவு அறிவுடம் இல்லாத மற்ற ஸ்திரீகளுடைய கல்விக்காக தங்களாலியன்ற உதவி யளிப்பாரேயாயின், நமது நாடு எவ்வளவு சிறப்பையடையும். அந்த மகாரணியார் செய்த உபன்னியாசம் அடியில் வருமாறு :—

யமுள்ள சகோதரிகளே! பெண்களே!

இன்றையதினம் இங்கே இக்கூட்டம் உங்கள் பொருட்டுத்தான் சேர்ந்திருக்கிறபடியால், இதைக் குறித்து நான் சொல்லும் சில வசனங்களை நயவு செய்து கேட்பீர்களாக. நாம் பூஜிக்கும் கிரந்தங்களில் ஒன்றாகிய ஸ்ரீ பகவத்கீதையில் அறிவிற்கு மேம்பட்டது ஒன்றில்லை யென்று சொல்லியிருக்கிறது. ஆனால் அறிவைக் கல்வியாலல்லாது அடையமுடியாது. ஏனெ

னில் கல்வியே அறிவினது தாய். இம்மை மறுமை பாக்கியங்க ளெல்லா வற்றையும் கல்வியினுல்தான் அடையலாம். கல்விதான் “அறம்பொருள் இன்பம் வீடும் பயக்கும்.” அநேக இடங்களில் என்றும் குன்றாத கல்வி யின் சொல்லொணப் பயன்களைப் பரவச்செய்யபிரயத்தனம் செய்கிறார்கள். இந்த தேசத்தில் அநேக இடங்களில் செய்யும் பிரயத்தனங்களும் நமக்கு தெரியவருகிறது. ஆனால் நமது மஹாராஜாவைப்போல் அவ்வளவு உதார குணத்துடனும் ஆவலுடனும் அதற்கு உதவி யளிப்போர்கள் அநேகரி ல்லை. நான் அவரது மனைவியாதலால் இப்படிச் சொல்லுகிறேன் என்று நீங் கள் எண்ணக்கூடாது. அவர் இந்த விஷயத்தில் எடுத்துக்கொள்ளும் பிரயாசை எல்லோருக்கும் மிக்க இன்பத்தைத் தருகிறபடியால் அதைக்குறித்து பேசாமல் சும்மா இருக்க எனக்கு மனம் வரவில்லை. எழுதல், படித்தல், தையல், சமைபல் வேலை முதலிய விஷயங்களில் இங்கே பெண்களெல்லோருக்கும் தர்மத்துக்கு படிப்பு கொடுக்கப்படுகிற தென்பது எல்லாருக்கும் செவ்வையாய் தெரியும். தேச இராஜ்ய பாரத்தில் வித்தை இலாகா என்று தனியாய் ஏற்படுத்தியிருக்கும் இலாகாவிலிருந்து சர்க்காருக்கு வருமானம் ஒன்றுமில்லை யென்பதையும் அது தேசத்தாருடைய நன்மைக்காகவே ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது என்பதையும் நீங்கள் செவ்வையாய் அறியவேண்டும். இப்படி ஒப்பில்லா உதார குணத்துடன் பொது நன்மையையே பாராட்டி பெண்கலவிக்காத மஹாராஜா எடுத்துக்கொள்ளும் இவ்வளவு பிரயாசைக்கு நீங்கள் மாத்திர மல்லாது இன்னும் உங்களுக்கு பின்வரும் உங்கள் சந்ததியாருங்கூட மிகக் கடமைப்பட்டவர்களாய் இருக்கவேண்டியது. ஏனெனில் ஓர் சிறு தானியத் திலிருந்து கணக்கில்லாத தானியப்பூட்டைகள் உண்டாவதுபோல், படித்த ஓர் தாய் வயிற்றிலிருந்து அநேகம் பிள்ளைகள் பிறந்து அறிவும் நல்லொழு க்கமும் அவள் முலைப்பாலோடு குடித்து தங்கள் தேசத்துக்கு சிறப்பை யுண்டாக்கி அதை முன்னுக்கு கொண்டுவருகிறார்கள். மகாராஜா அவர்கள் அதிக ஆவலும் பிரயாசையும் எடுத்துக்கொண்டதனால்தான் நமது தேசத் தில் இவ்வளவு நல்ல பலன் உண்டாயிற்றென்பது நிஜமே. ஆனாலும் அவ ருக்கு உதவிசெய்வோர் இல்லாவிடில் இவ்வளவு ஜயமடைந்திருக்கமா ட்டார். வேலைக்காரன் எவ்வளவு திறமையுள்ளவனானபோதிலும் தகுந்த கருவிகளில்லாவிட்டால் நல்ல வேலை செய்ய முடியாது. அவனுடைய மையும் நிறக்காது. பெண் பாடசாலைகளுக்கு சூபரிண்டெண்டு ஆக (Miss. Sorabji) மில் சுராப்ஜி அம்மாள் தனது முழுமனதையும் செலு த்தி ஊக்கத்துடன் உழைப்பது மிக மேன்மையானது. அது எனக்கு நிறை வந்த திருப்தியைக் கொடுக்கிறது. அந்த அம்மாளை இந்த விஷயத்தில் எவ்வ ளவு ஸ்துதி செய்தாலுந்தகும், இப்போர்க்கொத்த சிறப்பும் அபூர்வமானதரு

ணம் இனிமேல் வாய்த்தலரிதாகையால், அதை நீங்கள் உபயோகப்படுத்திக்கொள்ளுங்கள். கிளியைப்போல ஏதோ இரண்டு வார்த்தை பிதற்ற தெரிந்தால் அது கல்வியாகாது. வெறுங் கல்வி மாத்திரமிருந்தாலும் பிரயோசனமில்லை. உங்களுக்கு தினசரி நடவடிக்கைகளில் நீங்கள் புத்தகங்களில் படித்தறிந்துகொண்ட அறிவின்படி நடந்துகொள்ளாவிட்டால் அந்த வித்தை ஒன்றுக்கும் பயனில்லை. இரத்தினத்தைபதிக்கவேண்டிய இடத்தில் பதித்தால் அதன் ஒளி விளங்குமேயல்லாது, அதை சும்மா வைத்துக்கொண்டிருந்தால் அதன்பிரகாசம் தோன்றுது அதுபோலவே படிப்பை மாத்திரம் வைத்துக்கொண்டு ஜனங்களிடம் அன்பு, மரியாதை, விசுவாசம், காட்டாமல் கணவனுக்கும் மற்றெல்லோருக்கும் நமது கடைமைப்படி நடக்காவிட்டால், அந்த படிப்பினால் ஒரு பயனும்மில்லை. மேற்சொன்ன குணங்கள் தான் படிப்புக்கு ஒளியைத் தருகின்றன. பழம் நிறைந்த விருகூடம் கண்ணுக்கு ரம்மியமாயிருக்கிறது; அதேமாதிரி கல்வியும் நல்லொழுக்கமும் நிறைந்த ஸ்திரீ பார்ப்போர் மனதில் சந்தோஷம் உண்டுபண்ணுகிறாள். படித்த ஸ்திரீ களெல்லாம், தங்கள் கணவர்களிடத்து அன்பு பாராட்டி தங்கள் பிள்ளைகளைச் சன்மார்க்கத்தில் கொண்டுவருவார்களானால், பெண் கல்விக்கு விரோதமாய் எவரும் ஒரு சொல்கூட சொல்லமாட்டார்கள். படிப்பின் நற்குணங்களைத் தெளிவாய்மிந்தால் யார்தான் அதை ஆவலுடன் அனுசரிக்கமாட்டார்கள்? இதுதான் மற்ற தேசங்களில் பெண்கல்வி விருத்தியடைவதற்கு காரணம். இதரதேசத்தார் அநேகருள் செவ்வையாய் வித்தைகற்ற ஸ்திரீகள் தங்கள் குடும்பத்தைப் பாதுகாத்து தங்கள் கணவர்களுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் செய்யவேண்டிய கடைமைகளைச் சரியாய் செய்வதனால் ஜனங்களால் பூஜிக்கப்படுகிறதை நான் கண்டுமிருக்கிறேன் கேட்டுமிருக்கிறேன். நாமும் அதே மாதிரி நடந்து கொள்ளவேண்டும். உயர்ந்த ஸ்திரீயிலிருக்கும் ஸ்திரீகளுக்கு ஒருவார்த்தை சொல்லுகிறேன்—உங்களுக்கு ஏராளமாய் சாவகாசமிருக்கிறது. அதை நீங்கள் வீணே கழிக்காமல் புத்தியாய் கழிக்க மனங்கொள்வீர்களானால், படிப்பைப்போல உங்களுக்கு உபயோகமுள்ளது வேறென்றும் அகப்படாது. அது என்னுடைய அனுபவத்திலிருந்து எனக்கு தெரியும். அது உங்களுக்கு சந்தோஷமும் அறிவையும் கொடுப்பதோடுகூட உங்கள் மனதையும் சுத்தப்படுத்தும். வித்தை கற்ற சில ஸ்திரீகள் வீட்டுவேலை செய்வது தங்களுக்கு குறைவு என்று நினைக்கிறார்கள். ஆனால் அவர்கள் தலைமுழுதும் கர்வங்கொண்டு, சரியல்லாத காரியங்களைச் செய்கிறார்கள். இதனால் தான் சில புருஷர்கள் பெண்கல்வி கூடாது என்கிறார்கள். இதுதான் பெண்கல்விக்கு பெரிய இடையூறு. ஆகையால் இப்படிக்கொத்த அபாயங்களை நீங்கள் நீக்கி நடப்பீர்களெ

ன்று நம்புகிறேன். நமது தேசத்தில் கீதை, திரௌபதி முதலிய ஸ்திரீகள் படித்திருந்தபோதிலும் தங்கள் புருஷர்களுக்கு நல்ல மனைவிகளாய் இருந்து புகழ்பெற்றிருக்கிறார்கள். இப்படிக்கொத்த ஸ்திரீகள் மற்ற தேசங்களில் இல்லை. ஆகையால் நீங்களும் அவர்களைப்போலவே கற்பையும் நல்லொழுக்கத்தையும் அனுசரித்து நமது தேசம் முன்னடைந்த புகழைத் திரும்ப அடையும்படி கொண்டுவருவீர்களாக!

கோலாட்டம் கும்மிகளுக்கு உபயோகமான திருச்செந்தில்
தரிசனக்கண்ணி.

(முன்தொடர்ச்சி.)

வழியெளிதாய்க்கடக்க—ஆண்டவன்

வரலாறுனக்குப்பெண்ணே

மொழிகுவன் சுருக்கமாயானந்தமாய்க்கேளு

முத்தமுறுவன்மின்னே.

(யசு)

ஆதியிற்றும்மபுத்ரன்—தக்கனென்போன்

அகங்காரப்பேய் பிடித்து

மாதுமைபாகனை மகதேவதேவனை

மதியாமல் யாகஞ்செய்தான்

(யசு)

இந்திரன் மால் பிரமன்—அமரர்கள்

யாவரும் வந்திருந்தார்

செந்துவர் வாயுமை தந்தை மகங்காணசு

சென்றனள் சாலைபுக்காள்

(யசு)

கண்டும் வாவென்று சொல்லான்—அம்மைமுகங்

காணக்கண் கூசிப்பெண்ணே

பண்டுதனக்குப் பெருஞ்செல்வந்தந்தானைப்

பாராது போலிருந்தான்,

(யசு)

அண்டமளித்த செல்வி—கொடியவன்

அறியாமை கண்டிரங்கிப்

பண்டு நெடுந்தவ நீசெய்துபெற்றவிப்

பாக்கியம்போய்விடுமே

(உ0)

அப்பனே சொல்லுவன்கேள்—அரன்பகை
யாகாது நிச்சயமே
முப்பரம் பொருளுக்கு முன்னவன் பகைகொண்டால்
முடிவது சத்தியமே. (உக)

என்றம்மை சொன்னசொல்லை—மதியாம
லிருந்தானே பாசுகனும்
அன்றங்கிருந்தவமரர்கள் யாவரும்
அவனுக்கடங்கி நின்றார். (உஉ)

கண்டுமனங்கருகிச்—சகந்தந்த
காரணிகைலை சென்று
துண்டமதிபுனை சோதிபொற்றாள் சென்னி
சூடியென்னுண்டவனே. (உ௩)

தக்கன்செய்வேள்விதன்னைத்—தகர்த்தங்கு
தான்வந்ததேவரோடும்
மிக்கவன்சென்னியை வெட்டிச்சிதைத்துன் றன்
வீரஞ்செலுத்துகென்றாள். (உ௪)

ஆண்டவனப்பொழுது—வீரபத்ர
னும்மகச்சாலைபுக்கு
முண்டமர் செய்திமையோருடன்தக்கனும்
முடியமுடித்துப் பின்னர். (உ௫)

முக்கண்ணன் றன்னருளால்—மடிந்தோரை
முன்போலெழுப்பிவிட்டான்
தக்கன்றலை பங்கே காணாமையாலாட்டுத்
தலைவைத்தெழுப்பிவிட்டான். (உ௬)

தன்னிலைகண்டதக்கன்—மதிசெட்டோம்
சாமியை நாமறந்து
என்னவருந்தித் தவம் புரிந்திறிலா
வின்பநிலையினின்றான். (உ௭)

தக்கன் மகத்திருந்த—கொடும் பாவம்
தன்னுலே தேவரெல்லாம்
மிக்ககொடுஞ் சூரனுக்கினைக் குட்பட்டு
மெலிந்தார் பலபுகங்கள். (உ௮)

இந்திரன்போ யொளித்தான்—மால்மன

மேங்கிக் குலைந்து நின்றான்

சந்தமறைப் பிரமாவசுரேசனைச்

சார்ந்து பஞ்சாங்கஞ் சொல்வான்.

(உக)

பட்டபாடென்ன சொல்வேன்—இமையவர்

பரிதாபங் கண்மணியே

கெட்டமதி கொண்டதுட்டருக்கித்துயர்

கிடைப்பது ஞாயம்பெண்ணை.

(ஈ0)

தேவகுஞ்சரியம்மாள்.

சென்னைச் சித்திரக்காட்சி.

சென்னையில் சென்ற பிப்ரவரியிற் 17ம் தேதி முதல் 25ம் தேதி வரையில் கலசமகால் என்று சதாரணமாய் பெயர் வழங்கிவரும் சேனட் அவுசில் (Senate House), ஓர் அற்புதமான சித்திரக்காட்சி நடந்தது. இதற்கு சென்னை இராஜதானியிலும் பம்பாய் இராஜதானியிலும் பேர்பெற்ற சித்திர வேலைக்காரர்கள் தங்களுடைய சிறந்த படங்களை அனுப்பினார்கள். அவர் துளிர் சிலருக்கு பரிசு கிடைத்தது. மற்றவர்களுக்கு பரிசு கிடைக்காவிடினும் அவர்களது படங்கள் மெச்சப்பட்டன. பொதுவாய் பார்க்கு மிடத்தில் எல்லாப்படங்களும் சிறந்தவைகளாகவே யிருந்தன.

இந்தக்காட்சியைப்பார்க்க ஜனங்கள் அநேகம்பேர் வந்திருந்தார்கள். இதைக்குறித்து மாதர்மரோஞ்சினியைப் படிப்போர்க்கு சுருக்கமாய் கொஞ்சம் இங்கு சொல்வோம். சர்க்கரையின் உருசி அதைத்தென்று லொழிய அதைச்சொல்லால் விவரித்தால் புலன்படாததுபோல் சித்திரத்தினமுரு அதைக் கண்ணால் கண்டு களித்தாலொழிய அதை வர்ணித்தால் தெரியாது. ஆகையால் இங்கே நாம் என்ன சொன்னபோதிலும் காட்சியைக் கண்ணால் காணுவதா லுண்டாகும் பலனையுண்டாக்க முடியாது. ஆனால் இந்தத்தடவை காட்சியைப் பார்க்காதவர்களுக்கு மறுவருஷம் அதைப்பார்த்து களிப்படையவேண்டுமென்ற ஆசையை நாம் புகட்டினால் அதுவே போதுமானது. சித்திரம் பார்த்து அகமகிழ்ச்சியடைவதற்கு மிகப்பயிற்சி வேண்டியிருக்கிறது. ஒன்றும் தெரியாத மூடர்களுக்குச் சித்திரக்காட்சி காட்டுவது செவிடன் காதில் சங்கு ஊதுவதற்கு சமானமாயிருக்கும். நம்முள் எவ்வளவு பேர் தெருவில் விற்கும் கீருஷணர் படம் இராமர் படம் என்ற பலவிதமான தடித்தடியாய் கை

யும் காலும் கொண்டு சுபாவத்துக்கு விரோதமாயும் களையற்றுமிருக்கும் படங்களை மிகச்சிறேஷ்டமாக மகிழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்? நல்ல சித்திரத்துக்கு அடையாள மென்னவென்றால் அதை நாம் உற்றுப்பார்த்தால் நிசமான உருவமே நமக்கு எதிரே வந்து நிற்பதுபோலிருக்கவேண்டும். வெளிச்சமும் நிழலும் சரியானபடி தெரிவித்திருக்கவேண்டியது. பார்ப்போர் மனதில் இந்த பாவங்களை உன்டாக்கக்கூடியவன் தான் நல்லவேலைக் காரன். இதற்காகத் தான் வர்ணத்தைத் தகுந்தபடி உபயோகப்படுத்துவார்கள். அதில்லாமல் அதிக வர்ணம் உபயோகப்படுத்தியிருந்தால் அது தான் நல்ல சித்திரம் என்று அநேகர் எண்ணுவார்கள். அது தப்பு. அது எப்படியெனில் அதிக நகைகள் அணிந்துக்கொள்வதனால் சில ஸ்திரீகள் மிக அழகுபொருந்தியிருக்கிறதாய் எண்ணிக்கொள்ளுகிறார்களே அப்படிதான். சித்திரத்துக்கு வர்ணமும் மனிதருக்கு ஆபரணமும் தக்கபடி சேர்த்தால் சுபாவமான அழகை எடுத்துக்காட்டும். மிதம் மீறிச் சேர்த்தால் இருக்கிற அழகையும் கெடுத்துவிடும்.

இது நிரச், சித்திரக்காட்சியிலுள்ள படங்களைப் பொதுவாய் நான்கு பிரிவுகளாய் பிரிக்கலாம். அவையாவன. (1) வர்ணமிடாமல் பென்சில் பேனா முதலியவைகளால் எழுதப்பட்டவை (2) எண்ணெயிற் கலந்த வர்ணமிட்ட படங்கள் (3) நீரிற் கலந்த வர்ணமிட்ட படங்கள். (4) பொடிகிராபுகள். முதல் மூன்று வகுப்புகளிலுள்ள படங்களை யெழுதுவதற்கு அதிக யுக்தியும் பயிற்சியும் சாதாரியமும் வேண்டும். ஏனெனில் அவை முழுதும் கையினாலேயே ஆகப்பட்டவை. இந்த முதல் மூன்று வகுப்புகளில் மொத்தமாய் 217 படங்கள் காட்டப்பட்டிருந்தன. ஐரோப்பிய மாதர் அநேகம் படங்கள் எழுதியிருக்கிறார்கள். புருஷர்களும் எழுதியிருக்கிறார்கள். சுதேசிகளுக்குள் எழுதினவர்களிலெல்லாம், (Miss Somiah) மிஸ் கோமய்ய என்ற ஓர் பெண்ணைத்தவிர மற்றவர்களெல்லாம் புருஷர்கள். நமது மாதர்களும் சித்திரம் எழுதப்பயில்வார்களா? முற்காலத்தில் சித்திரம் எழுதத்தெரிவது நமது மாதர்களுடைய குணங்களிலொன்றுயிருந்தது. அந்நிலைக்கு நாம் பழயபடி ஏன் வரக்கூடாது? வர்ணமிடாமல் மசியினாலேயே எழுதப்பட்ட படங்களுள், (Mrs Longfield) மிஸ் ஸ் லாங்ஃபீல்ட் என்ற மாதா சிம்லாவிலுள்ள சில கட்டடங்களை யெழுதியிருக்கிறார். அவை மிகவும் வியக்கத்தக்கன வாயிருக்கின்றன. என்னெய் கலந்த வர்ணமிட்ட படங்களுள் ரவிவர்மா என்ற பெயர்பெற்ற சித்திர வேலைக்காரரால் எழுதியவை தான் மிக சிறேஷ்டமானவைகளாக தோன்றுகின்றன. இவைகளுக்குள் முதற்பரிசு பெற்ற படத்திற்கு “முழுக்கி குளிர்ச்சியடைவேன்” என்று பெயர் இட்டிருக்கிறது. இது ஒரு மலையா

புற்புலத்து நெட்டிலிங்கமையர் வைபவம்.

பெருஞ்சீரகவல்லி.

நமது தென் இந்தியாவில் பெருஞ்சீரகவல்லி என்னும் ஜில்லா அங்கிலேயர் ஆளுகைக்குள்ளடங்கியிருப்பது அநேகருக்குத் தெரியாதாகையால் அந்நாட்டைப்பற்றி இங்கு முதல் முதல் வருணிப்போம். •

இப்பெருஞ்சீரகவல்லி மூன்று நான்கு நாலுக்காக்களடங்கிய அலங்காரமான ஜில்லா. இதன் மத்தியில் இந்த ஜில்லாவுக்கே அலங்காரபூதமாய் இந்த நாட்டை கொழிக்கச்செய்கின்றதான பொன்னி என்னும் மகாநதி அகண்ட காவேரிக்கு ஒப்பாய் வருஷம் 365 நாளும் ஸதா ஜீவந்தியாய் பிரவஹித்துக்கொண்டிருக்கும். இந்நதிக்கரைகள் இருபக்கங்களிலும் ஆரியர்கள் முதல் முதல் தேசவளத்தை நன்றாயறிந்து குடிஏறினபடியால் அவர்களால் கட்டப்பட்ட அநேக சிவாலயங்கள் விஷ்ணுவாலயங்கள் ஆகாயத்தை அளவும் கோபுரங்கள் மதில்கள் இவைகளெல்லாம் பார்ப்பவர்கள் கண்ணைக் கவரும்படி விளங்காநிற்கும். இப்பொன்னி என்னும் நதியானது இந்த ஜில்லா மத்தியில் இரண்டாகப் பிரிந்து 10, 15 மைல் தூரம் இரண்டு பெரிய நதிகளாக ஓடி மறுபடி ஒன்றாய்க்கும். இப்படி நதிக்கால்களால் உண்டான தீவுக்கு சீரகதீவு என்று பெயர். இந்தத் தீவின் அலங்காரத்தை இன்று முடிய சொன்னாலும் சொல்லுகிறவனுக்கும் சலிக்காது ; கேட்கிறவனுக்கும் ஆவல்கூறையாது.

சீரகத்தீவின் ஆலயங்கள்.

இந்தத்தீவிற்குள் பெரிய ஆலயங்கள் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வாலயங்கள் பழையகாலத்தின் வாஸ்துசாஸ்திரங்களுடைய அத்தாட்சிகளாகவும், நமது மதக்கொள்கைப்படி வெகு புராதனங்களாகவும் விளங்குகிறபடியால் காச்மீரம், நேபாளம், கன்னியாகுமரி, ஜகன்னாதம், ஸ்கியாத்தரி முதலான பிரதேசங்களிலிருந்து தினந்தோறும் ஜனங்கள் வந்து போய்க்கொண்டேயிருப்பார்கள். சீரகத்தீவின் கோவில்களில் நித்தியம் உத்ஸவம் நடந்துகொண்டேயிருக்கும். கோவிலைக் காத்துக்கொண்டே அவ்விடத்திய பிராமணர்கள் ஒருவித வேலைபுறில்லாமல் கொழுத்து சுவாமி தரிசனம்பண்ண வருகிறவர்களுடைய பணத்தைக் கவருவதைவிட வேறு தொழிலில் லாதவர்களாய் சுகித்துத் திரிவார்கள்.

அரணியங்கள்.

ஆலயங்களிருக்கும் இடங்களைவிட்டு அந்தத் தீவின் மற்ற இடங்களைப் போய்ப்பார்த்தால் அப்பொழுதுதான் ஈசுவர சிருஷ்டியி லிவ்வளவு

அழகு முண்டாவென்று மனங்களிப்படையக்கூடிய விஸ்தாரமான சோலைகளும் அரணியங்களும் மனதை ஆனந்தப்படுத்தும். அவ்வரணியங்களில் விதம் விதமான குரங்குகள், மான் முதலியமிருகங்கள், மயில் முதலிய பட்சிகள் சுபேச்சையாய் குதித்துக் குலாவி ஆடிப்பாடித் திரிந்துகொண்டிருக்கும். சிற்சில சமயங்களில் மனிதன் தனியாய்ப்போனால் மாக்கடங்கள் அவனைத் துரத்தும். தலையில் மூட்டை முதலியவைகளில் தின்பண்டங்கள் எடுத்துப்போனால் அவைகளைப் பிடுங்கிக் கொள்ளும். நல்ல படுகை மண்ணில் மரங்கள் கொழு கொழு என்று செழிப்பாக வளர்ந்து தழைத்திருக்கு மாகையால் பகலிலுங்கூட இருட்டாகவிருக்கும். ஜனங்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் வழியைவிட்டு கொஞ்சம் விலகினால் பெரிய மலைப்பாம்புகள் கலியின் சடைகள் போல் படுத்திருக்கும். அங்கங்கு சிறு ஓடைகள் காடை யிறகுபோன்ற நீர்நிரம்பி பூரீ கேசவன் திருமேனிக் கொப்பான நீலோத்பலங்களாகிய ஆயிரங்கன்களால் பார்ப்பவர்கள் இருகண்களைச் சுவர்ந்துகொண்டும் அவர்கள் தாகத்தைத் தீர்த்துக்கொண்டும் விளங்காநிற்கும். கோவை, சீந்து முதலிய கொடிகள் பெரிய விருட்சத்தைவிட பருத்த உடலுடன் படர்ந்து அநேக மரங்களில் ஓடியிருக்கும். அதைப் பார்த்தால் கொடிகளுக்கும் இவ்வளவு செழிப்பு உண்டா என்று நமக்கு வியப்புண்டாகும். ஆற்றங்கரை போரமாய் வந்துவிட்டாலோ ஒரே வெளுப்பாய் சரத்தால் சந்திரிகைபோலும், தெய்வ வெண் திருநீறுபூசியகைலாயவாசியின் திருமேனிபோலும் நாணற் பூப்பூத்து ஒரே வெளுப்பாய் காணப்படும். ஒருக்கால் பொன்னி என்னும் பெரிய ஸுமங்கிலியின் நரைத்த கூந்தலோ எனும் சந்தேகிக்க இடமாகும்.

கிராமங்கள்.

சீரகத்தீவில் ஆலயங்களும், அரணியங்களும் மட்டுந்தான் அழகு என்று எண்ணிவிடவேண்டாம். இவைகளில்லாத மற்ற இடங்களில் செழித்த கிராமங்கள் பல உண்டு. அவைகள் பொன் விளையும் பூமிகள், வருஷம் முப்போகம் மாகுல் நடக்கும். ஜலத்துக்குக் குறைவேயில்லை. புலங்களில் வியவசாயம் பண்ண ஏர் என்று என்பவை ஒன்றும் வேண்டாம். வருஷந்தோறும் பொன்னியின் வெள்ளத்தில் வரும் வண்டல்களே நிலங்களுக்கு பலமான உறம். அவ்வண்டல்கள் படிந்த பூமியை உழவும் வேண்டாம்! தீவுக்கு இருபக்கங்களிலும் மகாநதி ஓடும்போது ஜலத்துக்கு என்ன குறைவு! இவ்வியவசாயத்தில் சிரமம் ஏது! ஆகையாலங்கு இருக்கும் வேளாளர்கள் கொஞ்சமேனும் அலுப்பு என்பதே யில்லாமல் நாத்து

நடவு, முதலிய பயிர்த்தொழில் செய்து தானியங்களை மற்ற இடங்களை விட 10 மடங்கு அதிகமாக வாரிக்கொட்டி விற்று பணம் சம்பாதித்து வாழ்வார்கள்.

தேசப்பிரிவுகள்.

வள்ளி நாடு.

சீரகத்திவைப்பற்றியும் பொன்னியின் பிரயோசனத்தைப்பற்றியும் இவ்வளவு தூரம் சொன்னோம். பொன்னிநாடு என்பது இத்தீவினு முதல் தாலாகா. பொன்னியைப் பற்றிச்சொல்லும் பொழுது நாம் ஒருவாறு இத்தாலாகாவை வருணித்துவிட்டோம். மற்றொரு தாலாகாவாகிய வள்ளிமலை நாட்டை யிங்கு எடுத்து இப்போது சொல்லுவோம். வள்ளிமலையைப் பார்த்தால் இது பொன்னி பிரவகிக்கும் சீரசவல்லியில் ஒரு தாலாகாவா என்று ஜனங்கள் வியப்படைபக்கூடிய அவ்வளவு வேறான பிரதேசமான மலைநாடாக விருக்கும். வள்ளி நாட்டின் ஒரு பாகம் எங்கு பார்த்தாலும் கல்லும் காரும் முள்ளும் புல்லும் கள்ளியும் சப்பாத்துமாக விருக்கும். மலைகள் உன்னதமாய் இருக்குமிடங்களில் பச்சைப் படுக்கை பூமியில் விரித்ததுபோல் நன்றாய்ப் புல் நிறைந்த மைதாவெளிகள் பார்ப்பவர்களுக்களைக் குளிர்ப்பண்ணும். இன்னும் மேலே போகப்போக தேக்கு, வேங்கை, நூக்கம் முதலிய மரங்கள் ஆகாயத்தைத் தாங்கும் ஸ்தம்பங்கள் போல் நிற்கும். வண்டுகளால் ஓட்டைவிடப்பட்டு காத்நாட்டிக்கும்போது வள்ளி நாட்டின் வைபவத்தை வாசிக்கும் புள்ளாங்குழல்கள் போன்ற முங்கிற் காரிகள் ஒரு மலையில் கண்ணைக் கவரும். வெய்யிற் காலங்களில்சாயங்காலத்தில் சிலவேளை இம் முங்கிற் காரிகளில் சில தீப்பட்டு ஒரே வெளிச்சமாய் எரியும். நமது ஜம்பூத்தீவில் முதல்தரமான முங்கிலிசி இந்த வள்ளிமலையிற்றான் உண்டாகின்றது. அதை அங்கிருக்கும் மலர்கள் என்ற ஓர் மலை சாதியார் தேனிற்சேர்த்து சமைத்துப் புசிப்பார்கள். இது வெகு ருசியும் புஷ்டியுமான ஆகாரம். இம்மலைத் தாலாகாவின் உஷ்ண பிரதேசங்களில் தென்னை, மா, பலா, நாரத்தை, எலுமிச்சை முதலான பழவர்க்கங்கள் வெகு அதிகம். நன்னூரி, குருந்தொட்டி, சுண்டை, முசமுசுக்கை, விஷ்ணு கிராந்தி முதலான ஒஷதிவர்க்கங்கள் வெகு அதிகம். மலைநாட்டில் ஜனங்கள் கொஞ்சமாகையாலும் மலையின்மேல் பழங்கள் அதிகமாகப் புசிப்பது உடம்புக்கு செளக்கியமில்லை யாகையாலும் அவ்விடத்திலுண்டாகும் கனிவர்க்கங்கள் சீரகவல்லி ஜில்லாவில் வந்து மடியவேண்டும். வள்ளி மலையில் வாசம்பண்ணின ஒவ்வொருவனுக்கும் 1 வருஷத்திற்கு 3-மாதம்

ஆயுள் அதிகமாகிறது என்பது ஜனங்களுக்கு உண்மையாக அல்லவென்றும் உண்மையே. இவன் ஆயுளை அதிகப்படுத்தித் தேசத்தின் ஓஷதிகள்மேல்பட்ட காற்று ஒன்றே மேல் நடக்கும்போது காலால் மிதிக்கப்பட்ட புற்களும் வாசனையை வீசும். பார்த்த விடமெல்லாம் ஸ்தலரவிந்தம். ரோஜாப்பூ நிறைந்து என்னை கொஞ்சம் பறித்து நீ சுகப்பட்டு என்று நம்மை கெஞ்சிக் கேட்பதுபோல் எங்கும் ஏராளமாக யிருக்கின்ற கனிவர்க்கங்கள் வேண்டியமட்டும் ஒருவருடைய தயையில்லாமல் நமது தேக சௌக்கிய மிடங்கொடுத்தமட்டும் நாம் சாப்பிடோம். சில சமயத்தில் அதிக நடையால் கொஞ்சம் களைப்படைந்து ஒருவனஸ்பதியின் கீழ் நாம் உட்கார்ந்தால் ஒரு சிறு காற்று சிலு சிலு என்று அடிக்கும். அப்பொழுது அம்மரத்திலிருந்து ஒருவண்டிப் புஷ்பம் நமது மேனியை மூடும். சண்பகம், விசேஷமாய் வெண்சண்பகம் அவ்விடத்தில் வெகு ஜாஸ்தி; கிழக்கே பார்த்தால் பெருந்தோட்டங்கள், அருவிகள், மேற்கே பார்த்தால் பூர்ணகும்பம்போலும், பொரிவெள்ளங்காய் போலும் உருட்டித் திரட்டி வைக்கப்பட்டமலைகள். தெற்கே பார்த்தால் கடகடவென்றும், சோவென்றும் விழுப்பட்ட அருவிகள், மலையாறுகள்; வடக்கே பார்த்தால் கறுத்த மேகங்கள், மழை; ஒரு சிகரத்தில் மஞ்ச, அதற்கு எதிரில் வெய்யில்; ஒரு சிகரத்தில் காடு, மற்றொன்றில் ஒரு துரும்புகூட இல்லாத பொட்டல் ஒரு குன்று கல்லு, மற்றொரு குன்று முள்ளு, இவ்வித பற்பல காட்சியால் அங்கு ஆனந்தமனுபவிப்பவன் மனம் பூரித்துப்போவான்.

அரணியநாடு.

பெருஞ்சீராவல்லியின் முற்றுவது தாலாகா அரணியநாடு. அதில் விசேஷமாய் காசாங்காடுகள் 40 மைல் நீளம் 30 மைல் அகலம் விஸ்தாரமுள்ளவைகளாக அங்கங்கு கிராமங்களுள்ளதாகவிருக்கும். நிலம் செம்மண் நிலம். பாம்பு, பூரான், மான், மயில், கௌதாரி, கருடன், சென்னம், நரி இவைகளுக்கு இக்காசாங்காடுகள் இருப்பிடம். சலங்கைப்பூரான் என்ற ஒரு கொடிய விஷப்பூரானில்விடத்திய அரணியங்களில் உண்டு. வாஸத்துக்கு இந்த பாக மவ்வளவு யோக்கியமில்லாததாயினும், இதிலுமேனே கிராமங்களும் குடிசளும் உண்டு. காட்டில் கொஞ்ச விலைக்கு விறகு பிடித்து வியாபாரம் பண்ணி பணம் சம்பாதித்து பிரபலமானவர்கள் பலபேர்களில்விடமுண்டு. இந்த தாலாகாவை இவ்வளவுடன் நிறுத்துவேண்டும்.

பாதர்மரோஞ்சினி.

களிநாடு.

பெருநூதா லாகா களிநாடு என்று பெயர்பெற்றநாடு. இதில் வெகுசிலாக்கியமான பாகம்; இந்தஜில்லாவுக்கே ததிரம். இந்தபாகத்தில் களிமண் வெகுசெழிப்பாகையால் புகிறமட்டும் வாழைத் தோட்டங்களும் தென்னஞ்சோலைகளும் அதிகம். வெகு நிழற்பாங்காகிய நாடாகையால் வெய்யில் என் கொடுமையை இவ்விடத்திலிருப்பவர்கள் ஒருநாளும் அனுபவித்ததில்லை. காதத்துக்குக் காதம் தோட்டங்கள்தான் இந்த பாகத்தின் முக்கிய சிங்காரம். வீட்டைவிட்டு வெளிக்கிளம்பினவன் ஒரு தென்னங்குளையோ அல்லது வாழைத்தாரோ கையில் பிடிக்காமல் வீடுவந்த நாளே யில்லை. ஒரே வரிசையில் 5000, 10000-க்கணக்காய் நடப்பட்ட வாழைகளையும் அம்மாதிரி வரிசை ஆயிரத்துக்குக் குறையாத தோட்டங்களையும், ஒன்றுபோல் ஒரே உன்னதமாய் பார்த்தால் கண்கள் கூசும் உயரமாய் வளர்ந்திருக்கும் தெங்குளையும் இவ்விடத்தில்தான் காணலாம். ஒவ்வொரு மைல் தூரத்தில் ஊடுகள், ஒவ்வொரு நாழிகை வழிக்கொரு ஆலயம், ஒவ்வொரு கூப்பிடு தூரத்தில் ஒரு வாய்க்கால் எங்கேயாவது சுண்டதுண்டோ என்றால் அவைகள் இக்களி நாட்டிற்குள்.

பிரதான நகரம்.

இவ்வாறு பொன்னிநாடு, வள்ளிநாடு, அரணியநாடு, களிநாடு என்ற நான்கு தாலுகாக்கள் பெருஞ்சீரகவல்லியிலிருக்கின்றன. அந்த ஜில்லாவின் முக்கியப்பட்டனத்தின் பெயர் பெருஞ்சீரகவல்லியேயாம். தன்னிடத்திலிருக்கும் நான்கு தாலுகைகளின் அடையாளமோவென்று ஜனங்கள் எண்ணும்படி அந்த ஊர் விளங்கிற்று. அந்த நகரத்தின் மேற்புறத்தில் அஷ்டையும்தீ என்று பெயருள்ள ஒரு பெரும்பாறை சுமார் 2000 அடி உயரம் நிலமட்டத்திலிருந்து நின்றுகொண்டு வள்ளிமலை நாட்டின் அடையாளம் நான் என்று சொல்லுவதுபோல விளங்குகிறது, அன்றியும் வெறும்பாரையாயிராமல் அதின் உச்சியில் ஒரு அழகான கோயிலையும் வல்லவ அரையர்கள் 1500 வருஷகாலங்களுக்கு முன் அங்கு கட்டிவைத்திருக்கிறார்கள். அதின் மேல் போய் நின்று பார்த்தால் அந்த பட்டணம் மட்டுமல்ல, அந்த ஜில்லா முடிய ஒருவனுக்கு அவன் கண் முன்னிலையில் வந்து நிற்கும். அந்நகரத்தின் வடப்புறத்தில் பொன்னிநாட்டுக்குப் பெயரளிக்கும் பொன்னி மகாநதியே வடபெயல்வாயாக விளங்குகிறது. பட்டணத்தின் அருகாமையில் பொன்னியின்பலத்தைக்கூட இலட்சியம்பண்ணாமல் அந்நதிக்கரையில் ஜனங்கள்கருங்கற்களால் வீடு கட்டிக்கொண்டு வாழும் விசித்திரம் ஒன்றே போதும். அந்நகரத்தின் அழகை எடுத்துக்காட்ட அவ்வூரின் கீழ்பாகத்தைப் பார்த்

தால் களிநாடு இதுதானே என்று சொல்லும்படியான தோட்டங்களும் துறவுகளும் விரைவாய் விளங்கும். தென்புறம் சென்றுவிட்டால் பெரும் பொட்டல்களும், பனங்காடுகளும், புல்லுங்கூட இல்லாத பாலைவனங்களும், அரணியநாடு இங்குதானே ஆரம்பித்துவிட்டது என்று யிழுத்துத் தும்படியான விஸ்தாரத்துடன் காணப்படும்.

நகர் சிறப்பு.

இவ்விதமாய் அப்பட்டனம் குபேரன் பட்டனம் என்று சொல்லும்படி சிறப்புற்றிருக்கும். என்ன வேண்டுமோ அதை அவ்விடத்தில் ஒரு நொடியில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அநேக தேசங்களுக்கு தானியம் சீரகவல்லியி விருந்து போகின்ற படியால் நெல்லுமண்டிகள் ஆயிரக்கணக்காய் அவ்வூரில் உண்டு. ஸதலவித தானியங்கள், பாத்திரங்கள், வஸ்திரங்கள், தின்பண்டங்கள், நகைகள் தட்டுமுட்டுகள், பழங்கள், புஷ்பங்கள் நிறைந்த கடைகள், கடைத்தெருவுகள் வெகு விசாலமாய் விளங்குகின்றன. இந்நகரம் வித்தை யின் இருப்பிடம். ஸரஸ்வதியின் கனவனுக்கு 4 முகங்களாகையா விர்த சீரகவல்லியில் தமிழ், ஸம்ஸ்கிருதம், துலுக்கு, அங்கிலேயம் ஆகிய 4 பாஷைகளும் வெகு பிரபல தசையை யடைந்திருக்கின்றன. ஒவ்வொரு பாஷையையும் நன்றாகக் கற்றறியவேண்டிய பாடசாலைகள் பணச்செறுக்குக் கேற்றபடி கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அவ்விடத்தில் என்னதானில்லை. வீத்வான்கள் படிக்கவும், வியாபாரிகள் பிழைக்கவும், வேளாளர்கள் வாழவும் குடிகள் செழிக்கவும், நாகரீகம் அதிகரிக்கவும், குணங்கள் படியவும், ராஜாங்கத்தார் செறுக்கடையவும், நல்லோர் வாழவும், தீயோர் மாயவும், நியாயம் நிலைநிற்கவும், தர்மம் தலைதூக்கவும், பிரதான ஸ்தலமாய் இச்சிலாவின் முக்கிய பட்டணமாக சீரகவல்லி நகரம் விளங்குகின்றது.

மாதர் மீத்திரன்.

நமது பார்வைக்கு வந்தபுத்தகம்.

மாலநீ மாதவம் என்று ஸம்ஸ்கிருதத்தில் பவபூதி பெழுதியிருக்கும் நாடகத்தை தமிழில் பொது ஜனங்கள் தெளிவாய் அறிந்துகொள்ளும்படி அந்தக்கதையை வாசகநடையாய் எழுதி ஒரு புஸ்தகம் பிரிசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதை திருசிராபன்னியில் ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர் ம-ந-ந-ஸ்ரீ சட கோபாசாரியார் அவர்கள் எழுதியிருக்கிறார். திண்டிவனம் சப்-கலெக்டர் ம-ந-ந-ஸ்ரீ வி. வேனுகோபால சேட்டியார் அவர்கள் ஒரு முடிவுரையும் எழுதியிருக்கிறார். நமது தேசத்து பாஷைகளுக்கெல்லாம் காய் பாஷையாகிய ஸம்ஸ்கிருதத்திலுள்ள கிரந்தங்களை எல்லோரும் அறிய வேண்டியது மிக அவசியம். மேற்கண்ட புஸ்தகம் மிகத்தெளிவான நடையில் எழுதியிருக்கிறது.

கிறபடியால் எல்லோரும் அதைப்படித்து சந்தோஷிக்கக்கூடும். தவிர கதையும் மிக ஆனந்தமாயிருக்கிறது. மாலதி என்னும் இராஜகுமாரத்தி தன் தந்தை தனக்கு இஷ்டமில்லாத ஒரு புருஷனைக்கலியாணம் செய்விக்கவேண்டுமென்று நிச்சயித்திருக்கையில், மாதவன் என்ற இராஜகுமாரனை நேசித்து அவனை காதலர்வ விவாகம் செய்து கொள்ளுகிறான். பிறகு இவர்களுடைய சந்தோஷத்துக்கு அநேக இடையூறுகள் நேரிட்டு, பின் அவைகளெல்லாம் ஒவ்வொன்றாய் நீங்குகின்றன. பிறகு அவள் தந்தையும் மாதவனுடைய குணதிசயங்களை மகிழ்ந்து அவர்கள் விவாகத்தை ஒப்புக் கொண்டு இவர்களையும் ஆசீர்வதிக்கிறான். புத்தகத்தை எல்லாரும் வாங்கி படிப்பார்களென்று நம்புகிறோம்.

காற்றுக்குழாய்.

சமாசாரங்கள் ஒரு இடத்திலிருந்து மற்றொரு இடத்துக்கு அனுப்பவேண்டுமானால், அதற்கு மூன்று விதமிருக்கின்றன. அவையாவன; தபால், தந்தி, பேசுந்தந்தி. இவைகளில் முதலிரண்டு எல்லோருக்கும் தெரிந்தவை. மூன்றாவதைக்குறித்து சிலருக்கு தெரியாதிருக்கலாம். அது என்னவென்றால் ஒரு இடத்திலிருப்போர், மற்றொரு இடத்திலிருப்போருக்கு தந்திக்குழாய் வழியாய் நேரில் பேசுதல். இதனால் ஒருவர் மற்றொருவரிடத்தில் பேசவும் அவர் உடனே மறுமொழி சொல்லவும் கூடும். இப்படி பேசும் தந்திக்குழாய்கள் நமது இராஜதானியில் சென்னப்பட்டணத்திலிருக்கின்றன. மேற்கண்ட மூன்று விதங்களைவிட சமாசாரம் அனுப்ப இன்னும் சிரேஷ்டமான வழி அமெரிக்கா பட்டணங்களில் உபயோகப்படுத்துகிறார்கள். அதற்கு காற்றுக்குழாய் என்று பெயர். இது எப்படிப்பட்டது என்று நாம் இங்கே ஒருவாறு விவரிக்கக்கூடும். மாதர்மனோரஞ்சனியைப் படிப்போர் அநேகர் பஞ்ச யந்திரங்களைப் பார்த்திருக்கக்கூடும். இந்த யந்திரங்களில் குழாய் வழியாய் பஞ்ச ஒரு இடத்திலிருந்து மற்றொரு இடத்துக்கு காற்றின் விசையினால் போகிறதையும் பார்த்திருக்கலாம். இதேமாதிரி கடிதங்களையும் காற்றின் விசையினால் ஒரு இடத்திலிருந்து மற்றொரு இடத்துக்கு, நமது முன்னோர்கள் ரதங்களையும் குதிரைகளையும் வாயுவேகமாயும் மனோவேகமாயும் செலுத்தினார்களென்று புராணங்களில் கண்டிருப்பதுபோல, அமெரிக்கா பட்டணங்களில் அனுப்புகிறார்கள். லண்டன்பட்டணத்திலும் அப்படி செய்யவேண்டுமென்று உத்தேசித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு செலவுக்கு 120 லட்சம் சவரன் வேண்டுமாம் அதாவது 18 கோடி ரூபாய் !

யு த த ம் .

ஆங்கிலேயருக்கு ஜெயம்.

நாம் ஜனவரிமீப் பத்திரிகையில் யுத்தத்தைப்பற்றி எழுதியிருந்த விஷயத்தை நமது மாதர்கள் படித்திருப்பார்கள். அக்காலத்தில் நாம் போவர்கள் “ஆழம் தெரியாமல் காலிட்டுக்கொண்டோமே” என்ற கதி அடைந்து அகம் குறைந்து, பெட்டிப்பாம்புபோல் ஆய்விவார்கள் என்று எழுதியிருந்தபடி கிராஞ்சே என்ற போவர் ஜெனரல் சரணாகதி அடைந்த சங்கதியை நமது மாதர்கள் கேட்க அதிக சந்தோஷப்படுவார்களென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. மேலும் புனும்பாண்டினை ஆங்கிலேயர் பிடித்ததையும் அதிக சந்தோஷத்துடன் தெருவிக்கிறோம். லேடிஸ்மித்து விபேட்டது. போவர்களும் அதைரியப்பட்டிருக்கிறார்கள். இனி ஆங்கிலேயருக்கு கூடிய சீக்கிரத்தில் ஜயம்வரும் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. நம் மவருக்கு ஜயமுண்டானதைக் குறித்து இங்கிலாண்டில் ஓவ்வொரு பட்டணத்திலும் சென்ற மாதத்தில் ஜனங்கள் ஒரு விசேஷ திருநாளாகக் கொண்டாடினார்கள். இந்தியாவிலுள்ள நாமும் மிக்க ஆரந்தத்துடன் தேவாமிருதமுண்டவர்போல் களித்திருக்கிறோம். சென்னையில் அநேகர் தெருக்களில் விளக்குகளை ஏற்றியும், ஏழைகளுக்கு அன்னமு மளித்தார்கள். லார்ட் ராபர்ட்ஸும், லார்ட் கிட்செனரும் தைரியத்துடனும், வைராக்கியத்துடனும் போவர்களுடன் யுத்தம் செய்து பஞ்சபாண்டவர்கள் யுத்தத்தில் துரியோதனாதிகளைக் கொன்று வெற்றியடைந்த மாதிரி அதிசீக்கிரத்தில்ஜயம் அடையும்படி ஈசன் அருள்புரிவாராக.

* அம்மாணைப்பார்டு—நாத்தி கொடுமை.

ஒருக்குஞ்சி-யொருக்குஞ்சி ஓரினமலை
சங்கு கோர்ப்பேன் தாவடங் கோர்ப்பேன்.

தவ்வழகியை வரவழைப்பேன்
இஞ்சி, யிஞ்சித்தோலுரிப்பேன்.

ஈனாவாழையைக் குருத்துரிப்பேன்
கொத்து மஞ்சளை நறுக்கியுரிப்பேன்
கோலப்பதுமையை யாடச் செய்வேன்.
கொல்லையாலே யெங்களண்ணு

குதிரையேறி வாராரென்று
வாசலாலே யெங்கள் மதனி

* இஃது புதுக்கோட்டை டவுன் சர்க்கார் பெண்கல்விச் சாலையிலிருந்து கிடைத்தது.

வண்டி யேறிவாரா னென்று
 நாதத்தனாத்துக்குப் போனேன்.
 நாவாரக்காலோடே சாயந்தேன்
 யாரது-யாரது என்றாள்
 நான்தான் மதினி யென்றேன்.
 குளிக்கப்போ குளிக்கப்போ வென்றாள்
 எண்ணெய்தா எண்ணெய்தா வென்றேன்
 விளக்குக் கசண்டைக்கொடுத்தாள்.
 சீயக்காய் சீயக்காயென்றேன்
 சீச்சி போபோ வென்றாள்.
 மஞ்சள்தா மஞ்சள்தா வென்றேன்
 கோரைக்கிழங்கைக் கொடுத்தாள்.
 பற்றாது பற்றாது என்றேன்
 பற்றும் பற்றும் என்றாள்.
 ஏரிக்கரைக்குப் போனேன்
 எல்லாப் பேரையுங்கண்டேன்.
 ஆற்றங்கரைக்குப் போனேன்
 ஐந்தாறு பேரையுங் கண்டேன்.
 பரபர வென்று குளித்தேன்
 சரசர வென்று வந்தேன்.
 புடைவைதா புடைவைதா வென்றேன்
 பிடி துணியைத் தந்தாள்.
 மைதா மைதா என்றேன்
 கரியைக்குழைத்துக் கொடுத்தாள்.
 குங்குமந்தா குங்குமந்தா வென்றேன்
 செங்கற்பெடியைக் கொடுத்தாள்.
 சாதம்போடு சாதம்போடு என்றேன்
 ஊசல் பழையதை வைத்தாள்.
 உப்புப்போடு உப்புப்போடு என்றேன்
 உப்பில்லை உப்பில்லை யென்றாள்.
 வெற்றிலை வெற்றிலை யென்றேன்
 சரகமுகலைக் கொடுத்தாள்.
 பாக்குத்தா பாக்குத்தா வென்றேன்
 புளியங் கொட்டை ஓட்டைக்கொடுத்தாள்.
 சுண்ணாம்பு சுண்ணாம்பு என்றேன்
 தோசை மாவைக் கொடுத்தாள்.
 ஓரொருகுஞ்சி யென்தோழி நாதத்தனார்
 ஊசல்பழையதுக்கு உப்பில்லை யென்றாள்.

சுரோருகுஞ்சி யெந்தோழி நாதத்தனர்
 சுரப்புடைவை விழுக்கொட்டேனென்றாள்.
 மூவொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 முத்தும்பவழமும் கோக்கொட்டேனென்றாள்.
 நாலொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 நாவற்பழத்துக்கு நெல்லில்லையென்றாள்.
 ஐந்தொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 மஞ்சள் பூசிக்குளிக்கொட்டேனென்றாள்.
 ஆறொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 கூறையுதித்திக் குலாவெயாட்டேனென்றாள்.
 ஏழொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 எண்ணெய்தேய்த்து முழுக்கொட்டேனென்றாள்.
 எட்டொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 கொட்டங் கூடங்களைக் கூட்டிவாவென்றாள்.
 ஒன்பதொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 ஒலையிட்டால் நாதையறுப்பாள்.
 பத்தொருகுஞ்சி எந்தோழி நாதத்தனர்
 பாலன்னஞ் சாப்பிட்டால் பல்லையுடைப்பாள்.
 என்னடிசெய்வேன் எந்தோழி ! நாதத்தனர்
 சுவதிரக்கம் இல்லாமலிருக்கிறாள் !

NEWS & NOTES.

லண்டனில் பகல் 12-மணியாயிருந்தால் பின்வரும் ஊர்களில் அப்பொழுதிருக்கும் மணியைத் தெரிவிப்போம் :—

பம்பாய் ...		.. மாலை 4 - 51.
மதிராஸ் ...		.. ,, 5 - 20.
கல்கத்தா ...		.. ,, 5 - 53.
அமெரிக்காவிலுள்ள வினிப்பெக் ...		.. காலை 5 - 32.
நியூவேனந்திலாந்திலுள்ள ஸெவ்ரூட்டர்ஜானில் ...		.. காலையில் 8 - 30.
யில் 8 அடித்து 32 நிமிஷம் ...		.. மாயிருக்கும்.

நியூவேனந்திலாந்து அமெரிக்காவுக்குக் கிழக்கில் அங்கிலேய ஆளுகைக்குட்பட்டிருக்கிறது. இம்மாதிரி ஒவ்வொரு ஊரிலும் ஒவ்வொரு காலத்தில் அதே மணியாய் இருக்கிறது. அப்படி ஒரே காலத்தில் முப்பது ஊர்களில் உள்ள மணியைத் தெரிவிக்கும் கடிதார மொன்று ருஷியாவில் ஸென்ட் பீட்டர்ஸ்பர்க் என்றும் பட்டணத்திலிருக்கிறது. அங்கு 95 முகங்களிருக்கின்றன. அது (Switzerland) சுவிட்சர்லேண்டில் பண்பெய்து அனுப்பினார்கள். அப்படிப் பிரிக்க இரண்டு வருஷங்கள் பிடித்தன

வாம். இப்பொழுது அமெரிக்காவில் ஆய்ஸ் கட்டடங்களை 15 முதல் 24 அடிக்கு மேல் தைகள் வைத்துக் கட்டியிருக்கிறார்கள்.

இரதூறு வருஷங்களுக்கு முன் ஜெர்மனிதேசத்துக் கடிக்காரம் பண்ணுபவன் சாலிகொடுக்காமல் 28-நாள் செல்லும்படியான கடிக்காரம் பண்ணினான் அது நூரம்பர்க்கின் பலபொருட் காட்சிசாலையிலிருக்கிறது. (Hampton court) ஜம்ப்டன் கோர்ட்டு என்னு மரண்மனையில் ஒருதரம் சாவி கொடுத்தால் மறுபடி தொடர்ப்பாமலே ஒரு வருஷம் செல்லும்படியான கடியாரயிருக்கிறது. இப்பொழுது அமெரிக்காவிலுள்ள ஒருவர் ஒரு கெடிகாரம் செய்திருக்கிறார். இதற்கு நூறுவருஷம் சாவி கொடுக்காமலே இது ஒடிக்கொண்டிருக்கும். இதற்கு கார்தம் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒருக்கால் இதன் சக்தியினாலும் செய்தவரின் புத்திசாதாரியத்தினாலும் இது இப்படியமைந்தது மிக மெச்சத்தகுந்ததே.

மார்ச்சுமீ 16-ல் வாலாஜா நகரிலுள்ள கவரன்மெண்ட் பெண் பாடசாலையிலுள்ள பெண்களுக்கு பரிசு அளிக்கப்பட்டது. ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ சப் ரிஜிஸ்டிரார் தேசிகா சாரியார் சபைத்தலைவராக வந்திருந்தார். கல்வியைப்பற்றியும், கற்பைப்பற்றியும் தெலுங்கிலும் தமிழிலும் ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ லக்ஷுமி நரச அவர்களாலும், மாதுஸ்ரீ S. நாகம்மாள்வர்களாலும் பந்தியாசம் செய்யப்பட்டன. பின்பு பெண்கள் கோலாட்டமும் கும்மியும் அடித்தபின் சபைகலைந்தது.

சென்ற வருடம் சென்னையில் நடந்த பிரைமரி பரீட்சையில் 143 - பெண்கள் தேறியிருக்கிறார்கள். இதில் 7-பேர்கள் முதல் வகுப்பில் தேறியிருக்கிறார்கள். மைல்ரபபூரிலுள்ள விஜயநகரம் பெண் பாடசாலையில் ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ டி. எம். சேஷகிரி சாஸ்திரியாரின் குமாரத்தியாகிய வெங்கிடலக்ஷுமி யம்மாளும் பட்டணத்திலுள்ள விஜயநகரம் பெண் பாடசாலையில் 3-பெண்களும் இப்பரிட்சையில் தேறியிருக்கிறார்கள். திருவல்லிக்கேணியிலுள்ள விஜயநகரம் பெண் பாடசாலையிலிருந்து ஒரு பெண்கூட இப்பரிட்சைக்கு அனுப்பப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. இதுமிக்க விண்ணிக்கத் தகுந்ததாயினும் இவ்வருஷத்திலாவது சில மாணவர்களை இப்பரிட்சைக்குத் தயார்செய்து அனுப்புவார்களென நம்புகிறோம்.

7 - மகமதியப்பெண்கள் இப்பரிட்சையில் தேறியிருக்கிறதைக் கேட்க மிகச் சந்தோஷப்படுகிறோம். மகமதியர்கள் தங்கள் குமாரத்திகளுக்கு கல்வி புகட்டிவருவது மிக மெச்சத் தகுந்ததே.

மார்ச்சுமீ 19-ல் சாயங்காலம் ராயப்பேட்டையிலுள்ள கவரன்மெண்ட்டிரெயினிங் பெண் பாடசாலையிலுள்ள பரிசு அளிக்கும் வருஷோற்சவம் நடந்தது. அக்காலத்தில் நமது கணம் கவரன்வர்களின் மனைவியார் அக்கிராசனம் வகித்தார். ரிபோர்ட்டி வாசிக் கப்பட்ட வுடன் மிஸ்ஸஸ் R. S. பெண்கள் அவர்கள், கம்மதிய மாதர்கள் கற்கமுயல் வதைப்பற்றியும், அவர்களில் 5000-பேருக்கு சுமார் 500-பெண்கள் தான் சென்னையில் படித்து வருவதைப்பற்றியும், இப்பாடசாலையை இன்னும் விருத்திசெய்ய மகமதிய கணவான்கள் முன்னுக்கு வரவேண்டுமென்பதைப் பற்றியும் சொன்னார். பின்பு சுமார் 50 பெண்களுக்கு பரிசு எச். இ. லேடி ஹாவலக் துரைசானியாரால் அளிக்கப்பட்டது. முதல் வெகுமதி ஆர்தாட்டி நவாபு அவர்களின் குமாரத்தியால் அனுப்பப்பட்டது. பின்பு சபைகலைந்தது.